

Брюксел, 26 април 2023 г.
(OR. en)

8559/23

FIN 456
INST 129
PE-L 16

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Бюджетния комитет
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	8219/23
Относно:	Трансфер на бюджетни кредити № DEC 07/2023 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за 2023 г. – <i>Одобряване</i> – <i>Одобряване на писмо</i>

1. На 13 април 2023 г. Комисията представи на Съвета предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 07/2023¹ в съответствие с член 31, параграф 1 от Финансовия регламент².
2. Целта на този трансфер е да се прехвърли сума в общ размер на 108 млн. евро под формата на бюджетни кредити за плащания от статия 01 03 01 (*Научни изследвания и разработки в областта на термоядрения синтез*) и позиции 01 02 99 01 (*Приключване на предишни научноизследователски програми (преди 2021 г.)*) и 01 03 99 01 (*Приключване на предишни научноизследователски програми на Евратом (преди 2021 г.)*) към статия 13 04 01 (*Военна мобилност*), както е записано в док. 8219/23.

¹ Док. 8219/23.

² Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

3. Трансферът има за цел да се укрепи направлението за военна мобилност на Механизма за свързване на Европа (МСЕ) със 108 милиона евро бюджетни кредити за плащания. След началото на руската агресивна война в Украйна Комисията ускори прилагането на направлението за военна мобилност на МСЕ, което доведе до увеличаване на нуждите от авансово финансиране през 2023 г.
4. Бюджетният комитет обсъди предложението за трансфер на заседанието си на 18 април 2023 г.
5. След разглеждането Бюджетният комитет с квалифицирано мнозинство постигна съгласие да предложи на Комитета на постоянните представители да препоръча на Съвета да одобри:
 - предложението за трансфер на бюджетни кредити, изложено в документ 8219/23;
и
 - съдържащия се в ПРИЛОЖЕНИЕТО проект за писмо в този смисъл.

ПРОЕКТ ЗА ПИСМО

От: Председателя на Съвета

До: Председателя на Европейския парламент

Копие до: Председателя на Комисията

Госпожо Председател,

В съответствие с член 31, параграф 6 от Финансовия регламент от 18 юли 2018 г.¹ Ви уведомявам, че Съветът одобри трансфера на бюджетни кредити № DEC 07/2023 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за финансовата 2023 г.

(Учтива финална фраза).

¹ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).